

به نام خدا

مراحل خرید خارجی

استاد: جناب آقای دکتر مکوندی

ارائه دهنده: محمد جلالی زاده

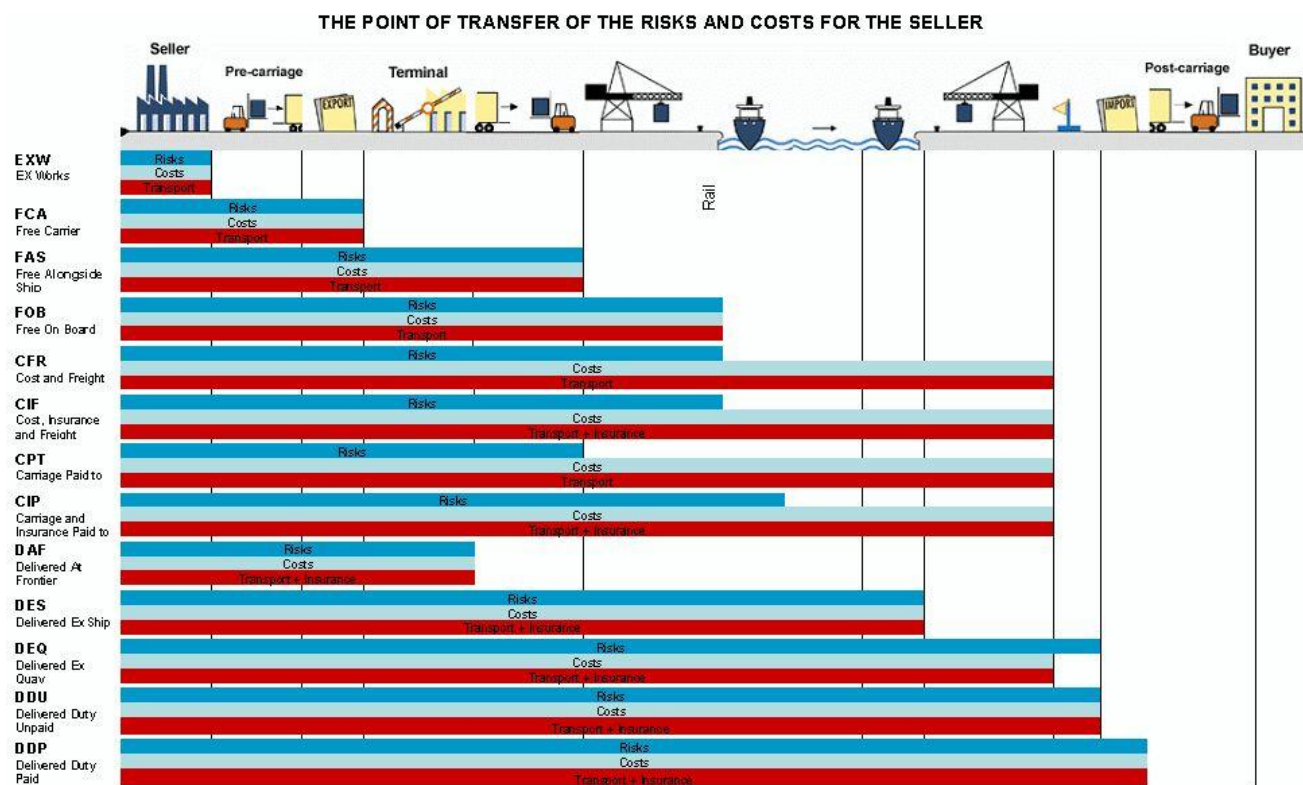
خرید خارجی از شروع تا خاتمه

- ۱- درخواست خرید
- ۲- منبع یابی
- ۳- ارسال سفارش خرید / استعلام
- ۴- دریافت پیش فاکتور
- ۵- تأیید فنی
- ۶- تامین وجه
- ۷- عملیات ثبت سفارش بازرگانی
- ۸- عقد قرارداد بیمه نامه حمل

خرید خارجی از شروع تا خاتمه

- ۹- عملیات بانکی
- ۱۰- عقد قرارداد حمل و بازرسی
- ۱۱- سفارش ساخت/ارسال
- ۱۲- ساخت و ارسال
- ۱۳- تحویل اسناد حمل
- ۱۴- نظارت بر حمل
- ۱۵- تحویل کالا به گمرک
- ۱۶- ترخیص از گمرک

انواع روشهای حمل کالا



مدارک لازم جهت ترخیص کالا از گمرک:

- (۱) اسناد خرید**
- (۲) اسناد حمل (بارنامه)**
- (۳) قبض انبار و برگه ترخیصیه**
- (۴) ثبت سفارش بازرگانی**
- (۵) گشایش اعتبار از طریق سیستم بانکی کشور**
- (۶) پروفرما اینویس (پیش فاکتور)**

مدارک لازم جهت ترخیص کالا از گمرک:

(۷) سیاهه تجاری

(۸) Manifest

(۹) کارت بازرگانی

(۱۰) لیست عدل بندی

(۱۱) گواهی مبدأ

(۱۲) گواهی بازرسی، گواهی بیمه

Shipper:
LINDE AG
LINDE ENGINEERING DIVISION
DR.-CARL-VON-LINDE-STR. 6-14
D 82049 HOELLRIEGELSKREUTH

Consignee:
TO ORDER OF
MARUN PETROCHEMICAL COMPANY

Notify address: (carrier not to be responsible for failure to notify)
MARUN PETROCHEMICAL COMPANY
ATTN. MR. D.R. RABBANI
SPECIAL PETROCHEMICAL ECONOMIC ZONE
MAHSHAHR-IRAN TEL. 0652262 2193-94
*1

Local vessel: from:

Ocean vessel: GANT STAR Port of loading: BREMEN

Port of discharge: BANDAR IMAM KHOMEINI, PERSIAN GULF FREIGHT PAYABLE AT: BREMEN Number of original Bs/L: 3/THREE

Marks & Nos: MARUN PETROCHEMICAL COMPLEX SPECIAL PETROCHEMICAL ECONOMIC ZONE, MAHSHAHR - IRAN LINDE PROJECT NO. 3110/1044 CASE NO. GROSS WEIGHT.....KG DIMENSIONS.....CM PORT OF DESTINATION: BANDAR KHOMEINI/IRAN	Number and kind of packages; description of goods: 27 COLLI PARTIAL SHIPMENT FOR THE C2 + RECOVERY PLANT LINDE PROJECT MARUN CONTRACT MPC 38.13.2/104 MARUN PARTIAL DELIVERY NO. 20009 FREIGHT PREPAID CLEAN ON BOARD	Gross weight kg: 233137,6 KGS
--	---	----------------------------------

*1
VIA TEHRAN-BANDAR IMAM-SPEZ MAHSHAHR

ISLAMIC REPUBLIC OF
IRAN SHIPPING LINES
P. O. BOX 11
BANDAR KHOMEINI
TEL.: 22047
TLX.: 612041

Shipper's Ref.:

Freight and charges:

BILL OF LADING B/L No.:
IRSL FEL 1 5921 A B C C 3
CARRIER:

Islamic Republic of Iran
Shipping Lines



27. P.K.G

Original

SHIPPED in apparent good order and condition unless otherwise specified on board the aforementioned vessel the goods described above (the particulars given being supplied by the Shipper and the measurement, weight, quantity, brand, contents, marks, numbers, quality and value being unknown to the carrier) for the carriage to the port of discharge or so near thereunto as she may safely go subject to the terms, conditions and exemptions of this Bill of Lading.

In accepting this Bill of Lading the Owners of the goods expressly accept and agree to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Owners of the Goods.

In WITNESS whereof the Master, Purser or Agent of the said vessel has signed the number of original Bills of Lading stated above, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others, stand void. One of the Bills of Lading must be given up, fully endorsed in exchange for the goods.

Place and date of issue:
BREMEN 05 SEP 2002

for above named carrier:

IRISL Agency (Germany)
at agents
for the carrier

بارنامه

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER OF GOODS

PROFORMA INVOICE

SHIPPER

Page _____ of _____

Invoice Date:

Ship Date:

File Number:

CONSIGNEE

BILL TO

--- SHIPMENT INFORMATION ---

Customer PO No:

Letter of Credit No:

Mode of Transportation:

PO Date:

Currency:

Transportation Terms:

Ref No:

Payment Terms:

Number of Packages:

AWB/BL No:

Incoterms Desc:

Gross Weight(Kg):

[illegible]

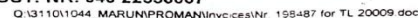
I declare all information contained on this invoice to be true and correct.

SIGNATURE

TITLE

DATE _____

پیش فاکتور



فاكتور

لیست عدل بندی

LINDE AG
Linde Engineering Division

Packing List

Part Delivery No. ...20009

MARUN PETROCHEMICAL COMPANY
Attn. Mr. D. R. Rabbani
Special Petrochemical Economic Zone,
Mahshahr - Iran Tel. 0652262 2193-94
Via Tehran-Bandar Imam-Spez Mahshahr

Marks:

MARUN PETROCHEMICAL COMPLEX
SPECIAL PETROCHEMICAL ECONOMIC
ZONE, Mahshahr - IRAN
Linde Project No. 3110/1044
CASE No. ...
GROSS WEIGHT :KG
DIMENSIONS :CM
PORT OF DESTINATION: Bandar Khomeini /
Iran

Linde Project: 31101044 MARUN
Contract No.: MPC 38.13.2/104
Provision of a C2+ Recovery Plant

We dispatch by: oceanfreight with M/V " Gant Star " ex Port
of Bremen... to CFR Bandar Imam Khomeini

Date :
to order of : Marun Petrochemical Company

Notify : MARUN PETROCHEMICAL COMPANY
Attn. Mr. D.R. Rabbani
Special Petrochemical Economic Zone,
Mahshahr-Iran Tel. 0652262 2193-94
Via Tehran-Bandar Imam-Spez Mahshahr

Port: Bandar Imam Khomeini / Persian Gulf

Department: MBV
refer to: Mr. H. Lerch
Telephone: +49 (89) 7445 2947
Date: 27.08.2002

Packages			Weights		Measurements				Date: 27.08.2002	
No. K	Quant.	Kind	net kg	gross kg	Volume m3	Length cm	Width cm	Height cm	Content	
20580- 20585, 20587, 20590- 20592, 20670- 20685, 20688	27		203424,0	233187,0	838,937				Partial Shipment for the C2+ Recovery Plant	
01 case	02 crate	03 unpacked	04 sledge	05 bundle	06 carton	07 drum	08 cask	09 hobcock	10 bag	11 pallet
										12 basket
										13 can
										14 roll
										15 reel

Dr.-Carl-von-Linde-Straße 6, 11 82010 München

کارت بازرگانی

نام و نام خانوادگی دارنده کارت :
 نام : انیسه
 نام خانوادگی : اسماعیلی حسینی پور
 HOLDER'S NAME AND SURNAME :
ANISEH
ESMAEILI HASSANIPOUR
 SIGNATURE : [Signature]
 نمونه مهر و امضاء :
 کد ملی : ۱۹۵۱۱۶۹۹۵۰ کد پستی :



PERSONAL DATA

مشخصات اشخاص حقیقی

نام : انیسه
 نام خانوادگی : اسماعیلی حسینی پور
 SURNAME : ESMAEILI HASSANIPOUR
 تاریخ و محل تولد : ماهشهر ۱۳۶۵/۰۲/۰۱
 DATE AND PLACE OF BIRTH : 1986/06/22 - MAHSHAHR
 نام پدر : عبدلواحد
 FATHER'S NAME : ABDOLVAHED
 ملیت : ایران
 NATIONALITY : IRAN
 شماره شناسنامه و محل صدور : ماهشهر ۱۳۶۵
 ID NO AND PLACE ISSUED : MAHSHAHR 1365
 شماره و تاریخ پروانه اقامت : ماهشهر ۱۳۶۵
 RESIDENCE PERMIT REFERENCE : MAHSHAHR 1365
 شماره و تاریخ اظهارنامه ثبتی : ۲۱۳۶/۱۳۹۰/۰۱/۱۶
 BUS. REG. NO. & DATE OF ISSUE : 4294 2011/04/20
 میزان سرمایه (ریال) : ۵,۰۰۰,۰۰۰
 AMOUNT OF CAPITAL RLS. : 5,000,000
 آدرس، تلفن و فاکس : پلاک ۳ - طبقه دوم
 FULL ADDRESS TEL., FAX : No 2 ASL3, KOFEISHE ABADAN
 I.C.C.I.M. BRANCH : آبادان

I. C. C. I. M.

MEMBERSHIP ID. NO.:

13102672

NAME AND SURNAME:

اسماعیلی حسینی پور
 ESMAEILI HASSANIPOUR

ACTIVITY(IES)

IMPORT :

All Authorized Merchandises

کلیه کالاهای مجاز بازرگانی

EXPORT :

All Authorized Merchandises

کلیه کالاهای مجاز بازرگانی

DATE ISSUED :

2011/04/25

EXPIRATION DATE :

2012/04/24

۱۳۹۰/۰۲/۰۵

۱۳۹۱/۰۲/۰۵

تاریخ صدور کارت :

تاریخ انقضاء :



اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران
 علامه حسنایی رستمی

COMMERCIAL ID

NO.:

651812

NAME AND SURNAME:

اسماعیلی حسینی پور
 ESMAEILI HASSANIPOUR

ACTIVITY(IES)

IMPORT :

All Authorized Merchandises

کلیه کالاهای مجاز بازرگانی

EXPORT :

All Authorized Merchandises

کلیه کالاهای مجاز بازرگانی

DATE ISSUED :

2011/04/25

EXPIRATION DATE :

2012/04/24

۱۳۹۰/۰۲/۰۵

۱۳۹۱/۰۲/۰۵

تاریخ صدور کارت :

تاریخ انقضاء :



اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران
 علامه حسنایی رستمی

اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران
 علامه حسنایی رستمی



IRAN TECHNICAL INSPECTORS CO.

ITI BLDG. ASIA BLVD. WEST RESALAT BLVD.
NOUR SQ. SADEGHIEH SQ. TEHRAN, IRAN
E-MAIL: BAZRESAN @ NIPC.NET
TEL : (+ 9821) 4119300-4119308-4119314
FAX : (+ 9821) 4119311-4119318

Certificate No. :
Total pages:

Original

شرکت بازرسان فنی ایران

تهران - صادقیه - میدان نور - بلوار رسالت غربی - بلوار آسیا - خیابان نیلوفر
مسئول فنی: ۱۳۸۵/۴۴۳
کد پستی: ۱۹۴۷۷
تلفن: ۴۱۱۹۳۱۱، ۴۱۱۹۳۱۲، ۴۱۱۹۳۱۳، ۴۱۱۹۳۱۴، ۴۱۱۹۳۱۵

INSPECTION CERTIFICATE

شماره تأییدیه:
تعداد صفحات:

OBJECTS: C 2+ Recovery Plant

GOODS SHIPPED: Partial Shipment for the C 2+ Recovery Plant
Partdelivery No.: 20009
27 Packages
Package No.: 20580-20585, 20587, 20590-20592, 20670-20685, 20688
(Details as per packing list)
As per Contract Number: MPC 38.13.2/104 dd April 20th, 2000.
signed on September 18th, 2000 between
MARUN PETROCHEMICAL COMPANY and
LINDE AG, LINDE IMPIANTI S.p.A., EIED and NARGAN

LETTER OF CREDIT No. Not Applicable

APPLICANT/PURCHASER: MARUN PETROCHEMICAL COMPANY
Mr. D. R. Rabbani
Special Petrochemical Economic Zone,
Mahshahr-Iran Tel. 0652262 2193-94
Via Tehran-Bandar Imam-Spez Mahshahr

BENEFICIARY/SELLER: LINDE AG
Linde Engineering Division
Dr.-Carl-von Linde-Str. 6-14. 82049 Höllriegelskreuth

B/L No.: IRS L PEL 1592 IAB 0062 dated September 5th, 2002

CONTRACT: Contract Number: MPC 38.13.2/104 dd April 20th, 2000
signed on September 18th, 2000

PROFORMA INVOICE No.: PFR 0005 dated of August 17th, 2001

GOODS INSURED BY: Insurance effected in Iran by BIMEH
Under Insurance Policy No.: 79-822-371-350-6

CONCLUSION:
THIS IS TO CERTIFY THAT THE QUALITY AND QUANTITY OF THE GOODS ARE STRICTLY
COMPLYING WITH THE SPECIFICATIONS OF THE GOODS INDICATED IN THE CONTRACT No.
MPC 38.13.2/104 DD APRIL 20th, 2000. SIGNED ON SEPTEMBER 18th, 2000
Date: September 4th, 2002

S. Mohammad
Signed as independent surveyor appointed by
Marun Petrochemical Company

Technical Inspector



QS - 1085 HH

این تأییدیه خریدار، فروشنده و یا واسطه را از تعهدات قراردادی آنها برآورد نمی کند. این بازرسی با اعمال دقت و با جدیت داشتن توانایی اعلام شده و مسئولیت این شرکت محدود به اعمال مراقبت های متعارف و متعقبات می باشد.
This certificate does not relieve the buyer, seller and / or intermediary of their contractual obligation. The present inspection has been carried out to the best of our knowledge and ability, and our responsibility is limited to the exercise of reasonable care.

گواهی بازرسی



DUBAI CUSTOMS جمارك دبي
Dubai Creek Customs Centre مركز جمارك خور دبي

Continuation Sheet

SEA CARGO EXPORT MANIFEST

Port Of Loading		Vessel Name & No		اسم ورق السفينة		Date	
جمارك السواحل		20575		العلي		08/11/2011	
Destination Port		Captain's Name		اسم القبطان		Manifest No.	
مينااء المقصد		مجدد حميد حيواوي				15136686	
العلامات و الأرقام		القيمة بالدرهم		الوزن		المستلم	
Marks & Numbers		Value		Weight		Recipient	
Ref. Bll No		Qty		Type		Exporter	
		30		كيس		النوخة مع التجارة MOHD ALI SHAHEEN TRD CO	
		4		بالوت		فريدون خاكي هندیجی MOHD ALI SHAHEEN TRD CO	
		302		كيس		انيمه اسمعيل حسن بور HOSSEIN DACH TRADING CO LLC	



گواهی مبدا

1 Absender - Consignor - Expéditeur - Expéditeur Linde AG Linde Engineering Division Dr.-Carl-von-Linde-Straße 6-14 D-82049 Höttingerskreuth		DURCHSCHRIFT COPY - COPIE - COPIA C 1266220	
2 Empfänger - Consignee - Destinataire - Destinatar MARUN PETROCHEMICAL COMPANY Attn. Mr. D. R. Rahbani Special Petrochemical Economic Zone, Mahshahr - Iran Tel. 0652262 2193-94 Via Tehran-Bandar Imam-Spez Mahshahr		EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT EUROPEAN COMMUNITY - COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE - COMUNIDAD EUROPEA URSPRUNGSZEUGNIS CERTIFICATE OF ORIGIN - CERTIFICAT D'ORIGINE - CERTIFICADO DE ORIGEN	
4 Angaben über die Beförderung - means of transport - expédition - expedición by oceanfreight		5 Bemerkungen - remarks - observations - observaciones Linde Project: 3110 1044 MARUN, TL 20009 Contract No.: MPC 38.13.2/104 Provision of a C2+ Recovery Plant	
6 Laufende Nummer; Zeichen, Nummern; Anzahl und Art der Packstücke; Warenbezeichnung Item no., marks, nos., number and kind of packages, description of goods No. de pce., marques, nos., nombre et nature des colis, description de marchandises No. de orden, marcas, nos., cantidad y naturaleza de los bultos, descripción de las mercancías Marks: MARUN PETROCHEMICAL COMPLEX SPECIAL PETROCHEMICAL ECONOMIC ZONE, Mahshahr - IRAN Linde Project No. 3110/1044 CASE No. GROSS WEIGHT KG DIMENSIONS CM PORT OF DESTINATION: Bandar Khomeini / Iran 27 packages Partial Shipment for the C2+ Recovery Plant		7 Menge Quantity Quantité Cantidad gross weight 233.187,- kgs	
8 DIE UNTERZEICHNENDE STELLE BESCHENIGT, DASS DIE OBEN BEZEICHNETEN WAREN IHREN URSPRUNG IN DEM IN FELD 3 GENANNTEN LAND HABEN The undersigned authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No. 3 La autoridad infrascrita certifica que las mercancías abajo mencionadas son originarias del país que figura en la casilla no. 3			

02. SEP. 2002

Industrie- und Handelskammer
für München und Oberbayern
L.A.
Siggenauer

Ort und Datum der Ausstellung; Bezeichnung, Unterschrift und Stempel der zuständigen Stelle

Genehmigt durch Erlaß des Bundesministers der Finanzen vom 22. Mai 1969 III B/8 - Z 1351 - 18/69

سر کنسولگری جمهوری اسلامی ایران در فرانکفورت
صحت و استیضای اتاق بازرگانی گانی
راکه در این درج شده و ملات (x)
شخص شده بدون توجه به مدارک گواهی می کند
شماره ۱۳۸۱ تاریخ ۱۳ شهریور ۱۳۸۱
علی میرفراح - کنسول
Ali Mirfarah
consul

Consulate, I.R. Iran
Tehran
2002-09-05

INDUSTRIE- UND
HANDELSKAMMER
für München und Oberbayern
GEBÜHRE MARKA
2
BAYERN
MÜNCHEN
SIGGENAUER

شماره ملی جمهوری اسلامی
009900
شماره ملی جمهوری اسلامی

بارنامه داخلی

ترخیص کننده: <u>مرکز - نفت</u>		شماره: ۰۰۲۳۹۷ تاریخ: ۱۴۰۷/۷/۱۸ ساعت خروج از گمرک: ساعت ورود به سایت:		بار نامه داخلی							
مقصد محمولات: <u>امیر</u>		شرکت پتروشیمی مارون امور گمرکی و ترخیص کالا		محل ترخیص و بار گیری:							
ردیف	شرح کالا	نام کشتی	شماره سفر	شماره B/L	نام واحد	تعداد	نوع بسته	وزن ناخالص	ابعاد	شماره بسته	شماره جواز
۱	صنوبر	ایران (سفر ۷)			بازو	۱	ب			۴۱۴۳۸	
۲						۱				۴۱۴۳۹	
۳						۱				۴۱۴۴۰	
۴											
۵											
۶											
۷											
۸											
۹											
۱۰											
توضیحات:											
نام و امضاء فرستنده: <u>شایع مظفر</u> نام و امضاء راننده: <u>محمدرضا احمدی</u> تاریخ: <u>۱۴۰۷/۷/۱۸</u> ساعت: <u>۱۴:۳۹</u> تحویل گیرنده کالا: <u>۳۹۴۴۸</u> نام و امضاء: <u>مرکز - نفت</u>											
شماره بار نامه دولتی بنگاه: <u>۱۴۳۹</u> باربری:											

با تشکر از حسن توجه شما